

*Lạc Sơn, ngày 21 tháng 07 năm 2022*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào các Điều 147; 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự.
- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 07 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 09/2022/TLST-DS ngày 05 tháng 04 năm 2022.

**XÉT THẤY**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 07 năm 2022 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1958. Địa chỉ: khu phố Yên Sơn, thị trấn Hàng Trạm, huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình
- Bị đơn: Chị Bùi Kim Thoa, sinh năm 1989. Địa chỉ: xóm Riềng, xã Yên Nghiệp, huyện Lạc Sơn, Hòa Bình.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

**2.1.** Chị Bùi Kim Thoa có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị Tuất số tiền 92.450.000 đồng gốc và tiền lãi tính từ ngày 01/01/2021 đến ngày 13/07/2022, làm tròn là 18 tháng với lãi suất 1%/tháng, thành tiền là 16.641.000 đồng. Tổng cộng số tiền chị Bùi Kim Thoa phải trả cho bà Nguyễn Thị T là 109.091.000đ (Một trăm linh chín triệu, không trăm chín mươi một nghìn đồng).

**2.2.** Chị Bùi Kim Thoa tự nguyện nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 2.727.275đ (Hai triệu, bảy trăm hai mươi bảy nghìn, hai trăm bảy mươi lăm đồng). Hoàn trả lại cho bà Nguyễn Thị T số tiền 2.311.250đ (Hai triệu ba trăm mười một

ngàn hai trăm năm mươi đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0004291 ngày 05 tháng 04 năm 2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạc Sơn.

3. Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- CCTHADS Lạc Sơn;
- VKSND huyện Lạc Sơn;
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ, V.phòng

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Thanh Hoa**

*Lạc Sơn, ngày 21 tháng 07 năm 2022*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào các Điều 147; 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự.
- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 07 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 10/2022/TLST-DS ngày 05 tháng 04 năm 2022.

**XÉT THẤY**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 07 năm 2022 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1958. Địa chỉ: khu phố Yên Sơn, thị trấn Hàng Trạm, huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình
- Bị đơn: Chị Bùi Thị Q, sinh năm 1987. Địa chỉ: xóm Khánh, xã Tân Mỹ, huyện Lạc Sơn, Hòa Bình.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- 2.1.** Chị Bùi Thị Q có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị T số tiền 30.000.000đ (Ba mươi triệu đồng).
- 2.2.** Chị Bùi Thị Q tự nguyện nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 750.000đ (Bảy trăm năm mươi nghìn đồng). Hoàn trả lại cho bà Nguyễn Thị T số tiền 750.000đ (Bảy trăm năm mươi nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0004292 ngày 05 tháng 04 năm 2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạc Sơn.

3. Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu

khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- CCTHADS Lạc Sơn;
- VKSND huyện Lạc Sơn;
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ, V.phòng

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Thanh Hoa**